

# echo



## KRAKOWA

ROK XXVI PISMO POPOŁUJNIOWE Nr 304 (8180)  
ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, środa 29 grudnia 1971 r.

Dalsze naloty samolotów USA  
na Wietnam północny

## Na całym świecie wzmagają się protesty przeciw bombardowaniu DRW

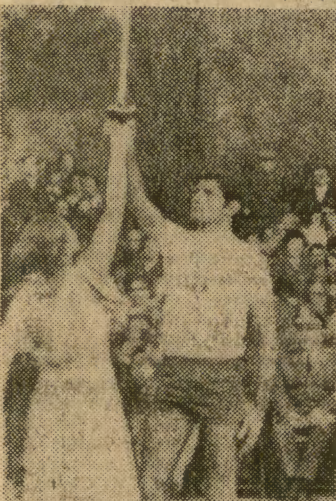
W środę, już czwarty dzień z kolei, lotnictwo amerykańskie kontynuowało naloty na Demokratyczną Republikę Wietnamu. W akcjach wzięło udział kilkadziesiąt bombowców.

W związku ze wznowieniem przez lotnictwo USA bombardowań DRW, Polski Komitet Solidarności z Narodami Azji i Afryki opublikował oświadczenie, w którym — wyrażając uczucia społeczeństwa polskiego — potępia ten nowy krok agresji ze strony USA, zmierzający do rozszerzenia wojny.

W Stanach Zjednoczonych trwają protesty przeciwko eskalacji bombardowań DRW. Liberalna prasa amerykańska potępia decyzję prezydenta Nixona o wznowieniu tych nalotów. Potężne demonstracje zapowiedziano na Nowy Rok.

LONDYN

Depesze Agencji Reutera donoszą, że na całym świecie trwa akcja protestacyjna przeciwko decyzjom wojskowym amerykańskiej w sprawie wznowienia bombardowań Demokratycznej Republiki Wietnamu.



W starożytnej Olimpii odbyła się 28 bm. tradycyjna uroczystość zapalenia znicza, który następnie drogą lotniczą zostanie przetransportowany do Sapporo — miasta najbliższej Olimpiady Zimowej. N/z: Greczynka w stroju kaptanki przekazuje znicz jednemu z zawodników.

„Echo-sonda”

### Aby nasza praca dawała lepsze wyniki

W n-rze 294 „Echa” z dn. 16 grudnia br. ogłosiliśmy kolejną sondę pn. **ABY NASZA PRACA DAWAŁA LEPSZE WYNIKI**. Chodzi nam o opinie i uwagi dotyczące wykonywanej przez Was pracy: jakie czynniki ułatwiają a jakie hamują jej normalny przebieg? Tych ostatnich jest na pewno więcej, jak np.: • zła organizacja pracy • obawa kierownictwa zakładów pracy przed wprowadzeniem pomysłów racjonalizatorskich • wadliwa kooperacja między poszczególnymi przedsiębiorstwami, • źle kształtujące się stosunki międzyludzkie w instytucjach, • pijaństwo przy warsztacie pracy itp. Na podstawie Waszej korespondencji opracujemy artykuły publicystyczne, a najciekawsze listy będziemy publikować. Prosimy o nadsyłanie uwag i opinii dotyczących „Echo-sondy” **ABY NASZA PRACA DAWAŁA LEPSZE WYNIKI** na adres: redakcja „Echa Krakowa”, ul. Wiślna 2.

### Walka o życie dwóch górników

## Ofiarna akcja ratownicza w kopalni „Siersza”

28 bm. o godz. 1.50 w Oddziale VIII a kopalni węgla „Siersza” nastąpił zawal ścian. Przyspanych zostało 9 górników z czwartej zmiany. Dzięki natychmiastowej pomocy wydobyto 5 osób z czego 4 — po udzieleniu pierwszej pomocy — mogły się udać do domu, natomiast ciężiej rannego 43-letniego **Mariana Rejdycha** przewieziono do szpitala w Chrzanowie. Życiu jego nie zagraża niebezpieczeństwo.

Na miejsce katastrofy przybyły ekipy z Centralnej Stacji Ratownictwa Górniczego w Bytomiu, ratownicy z Jaworzna, kopalni: „Janina”, „Brzeszcze”, „Komuna Paryska” i „Sobieski”. Przystąpili one do pracy przy odkopywaniu pozostałych 4 górników. Dziś do wczesnych godzin rannych, wydobyto ciała 35-letniego **Janusza Kima** (zam. w Psarach) i 50-letniego **Adama Wezryna** (zam. w Trzebinii). Nie znany jest los 36-letniego **Mariana Czarneckiego** i 40-letniego **Jana Gaudyna**. Przeprowadzono ratowniczy dotrą do nich w najbliższym czasie. Akcja jest prowadzona w bardzo trudnych warunkach.

Do „Sierszy” przybyli sekretarz KW PZPR w Krakowie

### Listy doręczono po 7 latach

BONN  
Z siedmioletnim opóźnieniem otrzymali w tych dniach mieszkańcy bawarskiego miasta Passau listy, gazety i przesyłki towarowe. Zginęły one w tajemniczy sposób w listopadzie i grudniu 1964 roku i odnalazły się w tych dniach w piwnicy, podczas przeprowadzki poczty do innego gmachu.

## Dziś zaprzysiężenie prezydenta Włoch

Dziś odbędzie się w Rzymie uroczystość zaprzysiężenia nowego prezydenta Włoch, 62-letniego reprezentanta chrześcijańskiej demokracji — Giovanni Leone.

## Lotniskowiec „Eagle” — na żyletki

Mijają bezpowrotnie czasy brytyjskiej potęgi i świetności na morzach i oceanach świata. Jeden z dwóch ostatnich brytyjskich lotniskowców „Eagle” w styczniu zamieni się w złom.

Lotniskowiec ten był wodowany w 1946 roku. Kosztował prawie 40 mln dolarów, w latach 1959 i 1964 został zmodyfikowany za cenę prawie 75 mln dolarów. Obecnie „Eagle” znajduje się w Singapurze, przypuszczalnie w połowie stycznia przyszłego roku odczeka swój ostatni rejs do Portsmouth w południowej Anglii, tam zostanie pocięty palnikami i prawdopodobnie przerobiony na żyletki. Obecnie jedynym świadectwem dawnej potęgi Wielkiej Brytanii, chlubiącej się niegdyś tytułem „królowej mórz i oceanów”, pozostał lotniskowiec „Ark Royal” zbudowany w 1950 roku.

## Rozmowy Nixon-Brandt

Na małej wyspce Key Biscayne u wybrzeży Florydy trwają rozmowy prezydenta USA Richarda Nixona z kanclerzem NRF Willy Brandtem.

Obserwatorzy nie oczekują po nich żadnych sensacji. Są one kontynuacją serii spotkań Nixona na szczycie i dotyczą aktualnych problemów polityki międzynarodowej oraz problemów gospodarczych świata zachodniego.



Rzymski eksperyment komunikacyjny

## Autobusem za darmo Samochodem nie wolno nawet za pieniądze

Rada miejska Rzymu powzięła uchwałę przewidującą że od 30 grudnia br. do 7 stycznia 1972 r. komunikacja miejska w Wiecznym Mieście będzie całkowicie bezpłatna (z wyjątkiem jedynej istniejącej linii metra).

Okresowe zniesienie opłat za przejazdy autobusami, trolejbusami i tramwajami ma na celu zachęcenie rzymian do korzystania z komunikacji miejskiej i nieużywania, prywatnie, samochodów osobowych.

Srodmieście Rzymu jest obecnie całkowicie zablokowane nadmiernym ruchem, nie sposób tam zaparkować wozu. Od 8 stycznia przyszłego roku zostaną wprowadzone drastyczne ograniczenia komunikacyjne, spowodujące się do całkowitego zakazu wjazdu wozów prywatnych na znacznych obszarach miasta.

U THANT wyraził ubolewanie z powodu wznowienia bombardowań Demokratycznej Republiki Wietnamu przez Stany Zjednoczone.

ZGODNIE z programem współpracy między ZSRR a Francją w dziedzinie badania i wykorzystania przestrzeni kosmicznej do celów pokojowych, w ZSRR wyszłono sztucznego satelitę Ziemi — „Oreol”. Jest on przeznaczony do badania zjawisk fizycznych w górnych warstwach atmosfery Ziemi oraz do badania zórz polarnych.

BURMISTRZ Nowego Jorku — John Lindsay zakomunikował oficjalnie, że będzie się ubiegał o nominację Partii Demokratycznej na kandydata w wyborach prezydenckich, które mają się odbyć w listopadzie przyszłego roku.

## Centrum naukowe na górskim lodowcu

MOSKWA  
Na lodowcu, zwanym „Wielki Tujuksu”, w górach Alatau rozpoczęły prace dwie zimowe stacje glaciologiczne. Będą się one zajmować problemami, które zawiera 10-letni międzynarodowy program hydrologiczny.

Centrum, zorganizowane przez sektor geografii fizycznej Akademii Nauk Kazachstanu, rozlokowało swe ośrodki na wysokościach 3420 i 3750 m nad poziomem morza. Prowadzić się tutaj będzie badania opadów, zanieczyszczeń, lawin itd.



De Orellana nie zmyślał

## Ślady życia Amazonek w Brazylii

Eksperymentalna stacja benzynowa w Evanston (USA) wyposażona jest w japońską produkcję urządzeń doznające benzyny... z góry. Paliwo umieszczone w zbiornikach pod ziemią, przepływa w górę filarami podtrzymującymi dach, skąd spływa węzłami do baków podstawianych samochodów. Nowy system ma tę zaletę, że przyspiesza obsługę.

CAF — UPI

NOWY JORK

A amerykański tygodnik „Times” opublikował artykuł o rewelacyjnym odkryciu śladów życia Amazonek w Brazylii, którego dokonał niemiecki etnolog i fotograf Jesco von Puttkamer.

Puttkamer badał i fotografował prymitywne szczepy, które żyją w niedostępnych lasach brazylijskiego terytorium.

(Dokończenie na str. 2)

## Katastrofa statku na Nilu

KAIR

12 osób utonęło, a 54 doznało obrażeń, w wyniku katastrofy, jakiej uległ egipski statek pasażerski „Kassed Charir”, odbywający rejs po Nilu z Kairu do Asuanu.

Pożar, który wybuchł w kuchni statku błyskawicznie rozprzestrzenił się i mimo energicznej akcji ratunkowej statek zatonął. Na jego pokładzie znajdowało się 87 turystów, przeważnie Francuzów.

## Dziewięcioro dzieci w ciągu osiemnastu miesięcy

RZYM

18 miesięcy po urodzeniu 6-raczków, 36-letnia rzymszanka, Leorodana Petroni, powiła trojaczki.

Noworodki: Andrea, Massimo i Sabrina ważą po trzy kilogramy i czują się doskonale, tak jak i ich matka.

W sierpniu 1970 r. pani Petroni, po 11 latach bezdzietnego małżeństwa, urodziła sześcioraczkę. Wszystkie — jak wiadomo — zmarły w ciągu tygodnia.



## „Psie życie”

Jedną z nowości na rynku zachodniemieckim jest zapalniczka... „gazowo-zapalczana”. Właściwa zapalniczka osadzona jest w korkowej pokrywie szklanego zbiorniczka wypełnionego zapalnikami... na wszelki wypadek!

CAF — UPI

## Nowe linie kolejowe: Mińsk — Tuszcz Kozłów — Koniecpol

Dziś została przekazana do użytku odbudowana linia kolejowa Mińsk — Tuszcz. W ubiegłym roku odbudowano i zelektryfikowano pierwszy odcinek tej linii z Pilawy do Mińska.

Odbudowa zniszczonej w czasie wojny linii, ma duże znaczenie dla uporządkowania ruchu we wschodniej części węzła warszawskiego. Nowa linia ułatwi komunikację południowo-wschodniej części kraju z portami Wybrzeża Gdańskiego oraz woj. olsztyńskiego i białostockiego ze Śląskiem. Usprawni też ruch lokalny.

Wczoraj przekazano do eksploatacji nową linię kolejową Kozłów — Koniecpol.

Burmistrz Birmingham ostro skrytykował ucztę wydaną dla psów, oświadczając, że więcej jest bezdomnych ludzi, którzy chętnie zjedliby indyka.

Na marginesie tego „charytatywnego uczynku” warto podkreślić, że w Wielkiej Brytanii — jak stwierdzają dzienniki — jest w chwili obecnej ponad 50 tys. bezdomnych ludzi.

JUTRO pogoda w rejonie Krakowa kształtować się będzie pod wpływem niżu. Zachmurzenie duże, możliwość opadów deszczu i deszczu ze śniegiem. Wiatry zachodnie i północno-zachodnie 2-5 m/s. Temperatura dniem od zera do plus 3 st., nocą od minus 1 do minus 3 st. C.

Pomyślne meldunki z całego kraju

Przedterminowa realizacja planów zapewnia pomyślny start do wykonywania zadań roku 1972

O przedterminowym wykonaniu rocznych zadań meldują nie tylko zakłady oraz zje-

dnoczenia, ale całe zaleźne przemysłu.

Wczoraj realizację rocznych zadań zakończył przemysł węglowy. Polscy górnicy dostarczają naszej gospodarce w br. 145,4 mln t węgla kamiennego, tj. o 5,5 mln t więcej niż w ub. roku. Roczny plan wydobycia wykonał też przemysł węgla brunatnego.

Efektom wyłożonej pracy załóg jest dodatkowa produkcja na potrzeby gospodarki, na rynek krajowy, na eksport.

Wcześniejsza realizacja tegorocznych planów zapewnia jednocześnie dobry start do zadań w nowym 1972 r., do realizacji uchwalonego na VI Zjeździe Partii programu rozwoju społeczno-gospodarczego kraju.

PREZYDIUM RADY NARODOWEJ m. Krakowa uprzejmie zawiadamia, że księga tyczeń noworocznych będzie wyłożona w dniu 1 stycznia 1972 r. od godziny 11.00 do 13.00 w gmachu Prezydium, Plac Wolności 3/4 w pokoju nr 107, I piętro (wejście od ul. Grodzkiej).

Unikalny zbiór listów

Wśród manuskryptów biblioteki publicznej w Parmie odnaleziono oryginalny zbiór listów z XVIII wieku. Ich autorami, jak się okazało, są głównie mieszkańcy Uralu, m. in. miasta Solikamska. Pożółkłe karty mówią o sprawach codziennych mieszczan zatrudnionych w warzelniach soli, obarczonych podatkami. Język jest bardzo barwny, soczysty, więc historycy i filolodzy znaleźli tu bogaty materiał do studiów.

Chronologie zabytków udało się bez trudu ustalić, bowiem w 1699 r. Piotr I zakazał przyjeźdu na Rusi sklepania różnorodnych dokumentów i relikwii w długie zwoje, polecając zsyłać je w wolumeny. I właśnie tak wygląda znalezisko.

Przygotowania do wizyty Nixona w Pekinie

25-osobowa grupa specjalistów amerykańskich z gen. A. Haigem udaje się do ChRL w celu dokonania technicznych przygotowań związanych z zapowiedzianą wizytą R. Nixona w tym kraju.

Co słychać?...

Jedną z mieszkańek miasta Macon w amerykańskim stanie Georgia, po długiej wędrówce po miejscowym domu towarzyskim, musiała ustąpić do ustronnego miejsca. Po chwili wypadła stamtąd krzyknąc: „Święty Mikołaju! Tam jest święty Mikołaj!”. Istotnie był to ulubiony przez dzieci święty, wcielony w postać pani Elisabeth Love, która już od kilkunastu lat odgrywa w Macon tę rolę.



Pablo Picasso, słynny malarz, którego 90-te urodziny obchodzono niedawno bardzo uroczystie, choć bez udziału jubilatów, żyje niemal samotnie w swojej posiadłości Mougin koło Nicei z rzadka tylko przyjmując odwiedziny najbliższych przyjaciół i znajomych. N/Z: Pablo Picasso z żoną Jacqueline i przyjaciółmi.

WIADOMOŚCI Z KRAJU

PAŃSTWOWA Rada Górnictwa na wczorajszym posiedzeniu, zajmowała się problemami rozwoju koksownictwa oraz rozpatrzyła projekt programu badań dotyczących wykorzystywania kopalni.

ZADANIOM stojącym przed Związkiem Młodzieży Socjalistycznej w realizacji programu nakreślonego przez VI Zjazd Partii poświęcone było 28 dni. posiedzenie Prezydium Zarządu Głównego ZMS.

WYKORZYSTUJĄC sprzyjającą aurę, wielu rolników, zwłaszcza w województwach południowych, przygotowuje już ziemię do wiosennych zasiewów.

W PORCIE gdyńskim podniesiono biało-czerwoną banderę na piątym z kolei ekspresowcu PLO - m/s „Władysławowo”, który w najbliższych dniach uda się w swój pierwszy rejs do Japonii.

STAN KONTA odbudowy Zamku Królewskiego w Warszawie przekroczył 117 mln złotych i 66 tys. dolarów.

Komunikat KC SZA Pragniemy pokoju lecz jedyną pozostałą drogą jest wojna

Pod przewodnictwem prezydenta Anwara Sadata odbyło się w Kairze rozszerzone zamknięte posiedzenie Komitetu Centralnego Socjalistycznego Związku Arabskiego oraz Rady Ludowej (parlamentu) Arabskiej Republiki Egiptu.

Prezydent Sadat dokonał szczegółowej analizy sytuacji wojaskowej i politycznej kraju.

W godzinach wieczornych został ogłoszony komunikat Komitetu Centralnego SZA, który głosi, że naród egipski pragnie pokoju, ale jedyną drogą, jaką mu pozostała w obecnej sytuacji, jest droga wojny.

Ślady życia Amazonek

(Dokończenie ze str. 1)

rium Rondonia. Kiedy po jakimś czasie zdołał zaprzyjaźnić się z krajowcami i nauczyć się ich języka, zaprowadził go do trzech ukrytych grot ozdobionych tajemniczymi znakami.

Po dokładnym zbadaniu grot, wspólnie z antropologiem Altirem Salesem, zdecydowano, iż były one wiele lat temu zamieszkałe przez wojownicze kobiety, podobne do tych, o których pisał cztery wieki temu hiszpański konkwistador Francisco de Orellana. Usiłował on odkryć ślady Amazonek znanych jedynie z mitologii greckiej. Podczas swojej wyprawy wzdłuż koryta rzeki Amazunki, Francisco de Orellana natrafił wówczas na znikome ślady kobiet-wojowniczek. I dopiero teraz można ewentualnie zaryzykować twierdzenie, iż Amazonki żyły właśnie w lasach Brazylii.

Pomiędzy dziwnymi znakami ozdabiającymi ściany pieczar Sales odkrył pewien powtarzający się temat: wryte trójkiaty. Według Saleasa trójkiaty są symbolem kobiecości. Ten sam symbol został zaobserwowany na biżuterii Amazonek, o czym donosił kronikarz ekspedycji Orellana. Inne trójkiaty symbolizowały przywódce plemienia, jeszcze inne mogły sugerować miłość lesbijską. Groty ozdobione były również rysunkami masek, które - jak sugeruje Sales - używane były przez Amazonki podczas ich polowań na mężczyzn.

W odległości pięciu mil od nowych grot Sales odkrył jeszcze jeden ślad kultury Amazonek: wielki kamień z wykutymi wewnątrz schodami. Szczyt tego kamienia był przypuszczalnie używany jako kopulatorium. Odkrycie na nim rysunki fallusów były jedynym symbolem męskim, na jaki natrafiono w całej okolicy.

Z sal wystawowych

IV Spotkania Krakowskie

konglomerat nowej figuracji, ekspresjonizmu i nieodwołnego koloryzmu, kierunku ciągłe jeszcze dominującego na naszych wyższych uczelniach plastycznych. Charakterystyczne będą tu prace Teresy Pagowskiej. Inaczej przedstawiają się obrazy Andrzeja Możejki i Juliusza Narzyńskiego, warszawskich twórców wywodzących się z grupy „Rekonasans”. Jest to malarstwo aluzyjne, o obsesyjnym wręcz charakterze, usiłujące za pomocą pewnych rzucających w przestrzeń przedmiotów - symboli oddać groźbę i wyrzykliwość naszej egzystencji. Myślę, że obraz Możejki „Schody” będzie tu najlepszym przykładem.

Młodych warszawskich twórców reprezentuje Marek Sapetto, z nazwiskiem którego wiązano duże nadzieje przed kilkoma laty. Jego obrazy to chyba najbardziej charakterystyczne prace dla naszej „nowej figuracji”. Niestety, ale te dwa, trzy lata sprawiły, że Sapetto porzucił rozważanie, a jego próba asambliżu jest już oczywiście nieporozumieniem.

Trudno nie zauważyć, zaskakujących w pierwszym momencie obrazów Wiesława Garbolińskiego z Łodzi, jedynego „realisty” na tej wystawie. Malowane z dużą bie-

głością wnętrza i scenki rodzajowe nawiązują silnie do francuskiego realizmu z lat trzydziestych. Dwa reliefy: czarny i biały Mariana Szpakowskiego stanowią jedyną, ale za to bardzo udaną przykład abstrakcji geometrycznej, tendencji zupełnie nieobecnej na tej wystawie.

Kończąc to krótkie omówienie zaproszonych na Spotkania gości, chciałbym jeszcze tylko zaznaczyć, że chwilę przy obrazach Jana Tarasina, malarza wywodzącego się z Krakowa, członka Grupy Krakowskiej, a związanego już od dobrych paru lat z Warszawą, gdzie mieszka i pracuje. Twórczość jego przeszła w ostatnim okresie ciekawą ewolucję. Eliminując swoje bogate doświadczenia na polu malarstwa materii i bardzo wysmakowanych efektów fakturalnych, zmierza artysta w kierunku osiągnięcia większej wyżyźnienia i czystości znaku. Znaki Tarasina budzące skojarzenia z kaligrafią japońską tworzą rozległą powierzchnię obrazów, pełną napięcia i jakby magicznych znaczeń.

Twórczość Jerzego Nowosielskiego to już klasyka, ale w jak najlepszym tego słowa znaczeniu, ciągle żywa i zawsze zwycięsko wychodząca z niebezpieczeństwa

Obniżka opłaty turystycznej

Z dniem 1 stycznia 1972 r. opłata turystyczna przy zakupie walut dla osób wyjeżdżających do krajów demokracji ludowej zmniejszona zostanie z 50 do 30 proc. wymienianej kwoty.

Starzy mistrzowie wiedzieli więcej

Czy obrazy Picassa przetrwają pokolenia?

Jak stwierdzają specjaliści-konserwatorzy proces niszczenia dzieł sztuki współczesnej postępuje w tempie wielokrotnie szybszym niż w wypadku obrazów dawnych mistrzów. Dzieje się to zarówno na skutek powszechnego używania gotowych, standardowych farb „gruntów” (podkładów) i werniksów jak też niedostatecznego kształcenia dzisiejszych artystów-malarzy w dziedzinie technologii. Stąd też wielu z nich nie tylko nie interesuje

16.116 izb mieszkalnych, 5.810 m kw. powierzchni obiektów towarzyszących

Budowlani Krakowa podsumowują wyniki tegorocznej pracy

Zbliża się koniec roku. Inwestorzy i wykonawcy dokonują bilansu dorobku w zakresie budownictwa mieszkaniowego i towarzyszącego.

Jeśli chodzi o mieszkaniowe budownictwo uspołecznione to plan 1971 r. zakładał wzniesienie w Krakowie 16.289 izb mieszkalnych, o powierzchni użytkowej 233,2 tys. m kw. Wykonanych zostało 16.116 izb o powierzchni użytkowej 230,3 tys. m kw. (Dla porównania dodajmy, że w 1970 r. wybudowano w naszym mieście 15.686 izb mieszkalnych o powierzchni 240,9 tys. m kw.).

W bież. roku nie udało się zakończyć budowy bloku przy ul. Łobzowskiej 59 o 220 izbach mieszkalnych, gdzie generalnym wykonawcą jest Krak. Przedś. Budowlane. Blok ten ma być ukończony dopiero w I kwartale 1972 r. Zabrakło do planu również 150 izb mieszkalnych w nowo powstających spółdzielczych domkach jednorodzinnych, wznoszonych systemem gospodarczym na Klimach. Opóźnienia spowodowane zostały

tutaj brakiem dostatecznych możliwości przerobowych w państwowych przedsiębiorstwach specjalistycznych, którym zlecono roboty uzbrojeniowe.

Jakkolwiek do wykonania planu zabrakło 220 izb w budownictwie blokowym i 150 izb w spółdzielczym budownictwie jednorodzinnym w tych obiektach, które miały stać się, dzięki wprowadzeniu zmian w pierwotnych dokumentacjach zwiększyć ilość budowanych izb, a także zakończyć budynki, które nie były ujęte tegorocznymi zadaniami.

Nastąpiła więc pewna rekompensata. Mimo tego jednak plan uspołecznionego budownictwa mieszkaniowego został w Krakowie wykonany tylko w 98,9 proc.

A oto podsumowanie w dziedzinie budownictwa towarzyszącego. Plan zakładał wybudowanie 5.898 m kw powierzchni lokali handlowych, usługowych, gastronomicznych, aptek, przychodni lekarskich, punktów rzemieślniczych. Wzniesiono i oddano do użytku obiekty o powierzchni 5.810 m kw. Do planu zabrakło pawilonu gastronomicznego wznieszonego przez ZBW na os. Kozłowska. Dopiero od listopada roboty nabrały tutaj większego tempa, które wzrosło jeszcze w grudniu. Ale opóźnień nie dało się już odrobić.

OBIEKTY TOWARZYSZĄCE

A oto lista przekazanych obiektów: pawilon handlowo-usługowy na os. Bieńczyce i Mistrzejowice Wiosenne, pawilon handlowy na os. Krowodrza i Dąbie, pawilon handlowo-usługowy przy ul. Mazowieckiej i na os. Akacjowa, apteka na Kozłowiec.

Warto tutaj słowa uznania skierować pod adresem KPBM - „Zebem”, które na os. Krowodrza wraz z oddaniem pierwszych bloków mieszkalnych ukończyło budowę pierwszego pawilonu handlowego, aktualnie zaś kontynuuje wzniesienie drugiego pawilonu, a trzeci ma rozpocząć w 1972 r. Tak więc jest to pierwsze osiedle Krakowa, gdzie wraz z realizacją budownictwa mieszkaniowego postępuje sukcesywnie budowa tak niezbędnych dla mieszkańców obiektów towarzyszących.

PRZERWY W DOSTAWIE PRĄDU

Zakład Energetyczny Kraków - Miasto przeprosza za przerwy w dostawie energii elektrycznej: - od 29 grudnia do 10 stycznia, od godz. 8 do 15, przy ul. Krowoderskiej 15-59, 20-46, pl. Słowiańskim 2.

- od 29 grudnia do 30 stycznia, od godz. 8 do 15, przy ul. 28 Lipca 1943, Poręby, Starowolskiej, Leśnej, Poniedziałkowej Dół, Jeleńskiej, Jesionowej, Królowej Jagdwi, Agrestowej, Morelowej, Na Wierzbogwinach, Koguciej, Krańcowej, Czeremchowej.

Blizszych informacji udziela Rejon Energetyczny I, tel. 586-80, wewn. 451.

K-12770

KRONIKA wypadków

■ Przy ul. Podchorążych z pomostu tramwaju linii „13” wypadła 60-letnia Rozalia Nykołyn (zam. przy ul. Głowackiego 10). Kobieta doznała ogólnych potłuczeń.

■ W miejscowości Radziechowy (pow. Żywiec), poniósł śmierć pod kołami autobusu PKS - 37-letni Eugeniusz Mrowiec (zam. w tej miejscowości).

■ Na wysypisku śmieci w Zestawicach znaleziono zwłoki noworodka-dziewczynki. Milicja wszczęła dochodzenie.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 27 grudnia 1971 r., odszedł od nas na zawsze, w wieku 64 lat, najukochańszy Mąż, najlepszy Przyjaciel, Ojciec i Brat

ś. t p.

JÓZEF SOWICKI

zastępca pracownika Instytutu Chemicznej Przeróbki Węgla w Zabrze.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się w Krakowie, w piątek, 31 grudnia, o godzinie 11, w kaplicy na cmentarzu Rakowickim.

ŻONA z RODZINĄ

MARIA MUSSAKOWSKA



ADRES REDAKCJI: Kraków, ul. Wisłna 2. Telefon: centrala 235-60, redaktor naczelny 246-8, sekretarz odpowiedzialny 586-93, dział miejski 219-48, dział łączności z czytelnikami 542-53, dział sportowy 543-58, archiwum 546-31, Biuro Ogłoszeń 553-40. Nie zamówionych materiałów redakcja nie zwraca.

REDAGUJE KOLEGIUM: Teresa Stanisławska - redaktor naczelny, Czesław Morawicz - sekretarz odpowiedzialny, Maria Kwiatkowska, Janina Lovellowa, Jerzy Langier, Maria Michalikowa - członkowie kolegium.

KOLPORTUJE: „Ruch” nr centrali telefon. 252-90. Koniec druku - godz. 16.00

WYDAWCA: Krak. Wyd. Prasowe RSW „Prasa”, ul. Wisłna 2. DRUK: Prasowe Zakłady Graficzne RSW „Prasa” Kraków, ul. Wielopole 1.

Skazani na pracę

Więzienie nie sprzyja resocjalizacji
Nowa forma kary: ograniczenie wolności

Kara pozbawienia wolności jest wyrównaniem „porachunków” ze społeczeństwem czy odwetem? Pierwszym być nie może, drugim być nie powinno. Zadanie społeczeństwo, zarówno przez wzgląd na swą reputację, jak i interes ekonomiczny nie jest zainteresowane w zamknięciu do więzień swych obywateli.

Dobry system penitencjarny powinien sprzyjać resocjalizacji. Nie zawsze sprzyja jej więzienie. Może ono nawet w niektórych przypadkach wpłynąć na załamanie psychiczne, degradację społeczną, może z przypadkowego przestępstwa uczynić przestępstwo autentyczne.

W polskim ustawodawstwie prawnym — należącym do najbardziej postępowych w świecie — znajduje coraz konsekwentniej wyraz tendencja, że przysięgłością resocjalizacji przestępstw jest nadzór społeczny. Wyrazem tego są wprowadzone od stycznia 1970 r. przepisy prawne, dopuszczające kary pośrednie pomiędzy pozbawieniem wolności a grzywną: ograniczenie wolności. Zawieszając wykonanie kary, sąd może zobowiązać skazanego do naprawienia w całości lub w części szkody wyrządzonej przestępstwem.

Z „WIAZANKA” DO KONDUKTORA... Pewna panienska przez 8 miesięcy (po 30 godzin miesięcznie) odpracowuje obelgi, jakimi oburzyła milicjanta. W tej samej „karnej brygadzie” jest młody człowiek, który wy-

Jednym zdaniem

W GODZINACH szczytowej frekwencji (dojazdy do pracy i do szkół) z przejazdów autobusami korzysta w woj. krakowskim 85 tys. osób przy liczbie miejsc w tychże autobusach — 49 tys., czyli mniej więcej dwie osoby na jedno miejsce.

PRZEWIDUJE SIĘ, że w najbliższym czasie na jednego ucznia I klasy liceów ogólnokształcących przypadnie w woj. krakowskim prawie pięciu uczniów w szkołach zawodowych.

stał z „wiazanką” do konduktora w tramwaju. Do listopada br. wymierzono w Krakowie 114 kar ograniczenia wolności, polegającej na nieodpłatnej dozorowanej pracy. Kara dość dotkliwa: publiczna praca pod dozorem (po 20—50 godzin miesięcznie) przez dłuższy czas przy robotach porządkowych, remontach dróg itp. Skazani to w ogromnej większości młodzi mężczyźni w wieku od 17 do 21 lat.

Walory takiej kary sprawdzą się jednak w pełni dopiero wówczas, gdy będzie ona egzekwowana z żelazną konsekwencją. Kontrola NIK przeprowadzona w całym kraju wykazała jednak w tym względzie szereg słabości: w kierowaniu wyroków do wykonania, w przekazywaniu sądom informacji o przebiegu, w systemie organizacji miejsc pracy, zapewnianiu jej terminowe wykonanie i społeczna przydatność.

„ODSIADKA”

W BARZE „LOBZOWSKIM”

Kontrola pracy skazanych przeprowadzona swego czasu przez Wydział Spraw Wewnętrznych DRN Kleparz wykazała, że pracownicy wraz ze skazanymi włączonymi do ich brygady zgodnie biesiadowali w barze „Lobzowski”. Nieprzypadkowo posługują się przykładem Kleparza. Właśnie Dzielnicowy Zarząd Zieleni wspólnie z Wydziałem Spraw Wewnętrznych DRN Kleparz, kierowanym przez mgr St. Wędkiego zdecydował się przyjąć na siebie obowiązek organizowania pracy dla skazanych z całego Krakowa (do wykonywania wyroków zobowiązane są ustawowo dzielnicowe wydziały spraw wewnętrznych). Powierzenie tej sprawy jednej osobie i zgrupowanie skazanych pozwoli zarządem na pełne wykorzystanie pracy i lepszą jej kontrolę.

Stale mówi się o konieczności rozwoju sieci handlowo-gastronomicznej a gdy przyjdzie do nakładów...

W rozpoczynającym się za kilka dni roku 1972 miejscowości woj. krakowskiego przybędzie 35 sklepów, sieć zakładów gastronomicznych powiększy się o 19 placówek, dzięki czemu liczba miejsc konsumpcyjnych wzrośnie o ok. 1800 tj. do 90.731. Potrzeby są znacznie większe, a działalność inwestycyjna w tej dziedzinie ciągle niewystarczająca. Najgorzej przedstawia się sytuacja w WZGS „Samopomoc Chłopska”. Tu istnieją największe niedobory w sieci. Tymczasem WZGS na budownictwo handlowe przeznacza w 1972 r. zaledwie 58,6 mln zł tj. kwotę o ok. 15 proc. niższą a niżej w kończącym się obecnie roku. Z tej kwoty tylko 20 proc. pójdzie na rozpoczęcie

Spośród 160 skierowanych do nieodpłatnej dozorowanej pracy w latach 1970—71 aż 77 osób nie podjęło pracy. Uchylenie się od wykonania kary ograniczenia wolności grozi surowymi konsekwencjami: grzywna od 1000 do 3000 zł za każdy miesiąc, a nawet karą pozbawienia wolności (miesiąc za miesiąc). Usprawnienie organizacji wykonania kar postanawia — podjęta niedawno — specjalna uchwała RN m. Krakowa.

Sądy coraz częściej wymierzają kary ograniczenia wolności. W I półroczu ubiegłego roku wymierzono je 4 proc. skazanych, a w I półroczu br. już 12,5 proc. skazanych, których było ogółem w woj. krakowskim 7.861.

HELENA NOSKOWICZ

Analiza „geografii” skarg i zażaleń wskaże winnych zaniedbań źle pracujących urzędników

1 782 wnioski, skargi, zażalenia wpłynęły do wydziałów Prezydium WRN w Krakowie, zaś 2 329 do prezydium PRN w ciągu 3 kwartałów bież. roku. W stosunku do analogicznego okresu ub. roku zaznaczył się wzrost skarg i zażaleń. Spośród skarg, które skierowano w bież. roku do wydziałów Prezydium WRN w Krakowie — 33 proc. uznano za uzasadnione. Najwięcej dotyczyło gospodarki komunalnej i mieszkaniowej, geodezji, urzędów rolnych, melioracji. Sporo skarg dotyczyło wadliwych remontów, wydawania nieodpowied-

Pijany za kierownicą skradzionego autobusu

Z dworca PKS w Żywcu skradziono autobus m-ki „Jez”. W wyniku zastosowanej natychmiast przez MO blokady ulic miasta pobliskich dróg autobus został zatrzymany jeszcze w obrębie rogatki Żywca. Za kierownicą siedział 19-letni Zygmunt M. z Rychnowa, mechanik samochodowy żywieckiej Ekspozytury PKS. Okazało się, że znajdował się on pod wpływem alkoholu. Wyszło też na jaw, że w trakcie swojej krótkiej przejażdżki tego narozrabiał — pojechał na poboczu liny samochodowej oraz najechał na przydrożny stęp. Dobrze, że napotkani po drodze przechodnie uszli z życiem! (z)



Przy al. Mickiewicza a więc w centrum Krakowa istnieje (o czym już zresztą pisaliśmy) najprawdziwsza kopalnia. Właściwie mini-kopalnia, doświadczalna ale z prawdziwym sprzętem górniczym — kombajnami, wdrażarkami itd. Tu właśnie przyszli górnicy, studenci Akademii Górniczo-Hutniczej im. Stanisława Staszica, odbywają ćwiczenia, praktyczne. Na naszym zdjęciu: ćwiczenia przy kombajnie. Fot. Wojciech Pawłowski

Trzeba zbadać przyczyny opóźnień w odbudowie zabytkowej części Starego Miasta

Jednym z ważnych punktów omawianych na wczorajszym

posiedzeniu Komisji Finansów, Budżetu i Planu Gospodarczego Rady Narodowej m. Krakowa było sprawozdanie z realizacji planu finansowego w zakresie odbudowy zabytkowej części dzielnicy Stare Miasto.

Z informacji przedstawionej Komisji wynikało, że w ciągu 11 miesięcy br. wykonano zaledwie 78 proc. zamierzonego planu. Nikt zatem są szanse na wykonanie do końca roku całości przewidywanych robót. Stan ten spowodowany jest w wielu bardzo wypadkach trudnościami w wykwaterowaniu użytkowników lokali przewidzianych do kapitalnych remontów.

Sytuacja, jaka ma miejsce na Starym Mieście, niepokoi zarówno mieszkańców, którzy osobiście doświadczają skutków niedotrzymywania terminów, jak i członków wielu komisji Rady Narodowej m. Krakowa. Dlatego też Komisja Finansów postanowiła sprawę tę zbadać powtórnie w lutym przyszłego roku w oparciu o materiały dostarczone przez odpowiedzialne za prace remontowe instytucje i komórki. Pozwoli to także na znalezienie przyczyn niewykonania tegorocznego planu, a miejmy nadzieję, że także na podjęcie kroków zapobiegających podobnym trudnościom na przyszłość.

Z kroniki MO

◆ Sprawę włamania do sklepu spożywczego MHD przy ul. Warmińskiej w Krakowie interesował jedynie alkohol. Po wybieleniu szyb wystawowej, skradł z wnętrza 6 butelek importowanego wina, wartości 420 zł, Antoni W. z Rząski (now. Kraków) znaleziony w tymczasowym areszcie MO.

◆ 71.500 zł skradli złodzieje z mieszkania Stanisława K. w Żywcu, dostawczy się do środka dopasowanymi kluczami. Gdy milicja zatrzymała pod zarzutem włamania 40-letniego Adama K. z Olawy (woj. Wrocław) i 18-letniego Mariana K. z Żywca, posiadali oni jeszcze iup w całości.

◆ Patrol MO zatrzymał na dworcu kolejowym w Zakopanem 17-letniego Grzegorza B. i 18-letniego Włodzimierza S. z Warszawy, posiadających poważne ilości papierosów, czekolady, kielbasy i herbaty. Remanent w okradzionym akuracie zakopiańskim barze „Miś” wykazał, że produkty te pochodzą właśnie z włamania. (z)

Po rocznym planie

◆ PRZEDSIĘBIORSTWO POSZUKIWAN NAFTOWYCH w Krakowie roczny plan wycień wykonało w dniu 26 grudnia br. Z dużą nadwyżką wykonane zostały zadania w zakresie przyrostu zasobów węglowodorów. ◆ SPÓŁDZIELNIA PRACY „MIKROKOLOR” przy ul. Anny wykonała zobowiązania podjęte z okazji VI Zjazdu PZPR, dotyczące dodatkowej produkcji i sprzedaży w wysokości 1.200 tys. zł, za 7 dni przed terminem.

POCZYTYLION „Echa”

Przeteterminowany olej

B. D. W placówce handlowej znajduje się olej sojowy, którego okres gwarancyjny już minął, a towar nie został sprzedany na skutek małego popytu. Spółdzielnia stołowa stanowisku, że za nie sprzedany olej z importu — powinien zapłacić kierownik sklepu, który ma zagwarantowane 0,4 proc. od obrotu na ubytki naturalne towarów. Przecież w przypadku oleju nie ma mowy o żadnych naturalnych ubytkach...

W tym konkretnym przypadku spółdzielnia nie ma racji. Koszty przeteterminowanego oleju nie powinny obciążać limitu ubytków, który to limit przysługuje kierownikowi sklepu. (0)

Jednakowe prawa

Rencista. Czy mieszkaniec Tarnowa przebywając w Krakowie może korzystać z ulgowych przejazdów MPK?

Jak nas poinformowała Dyrekcja MPK — renciści z Tarnowa przebywający w naszym mieście, mogą nabywać bilety ulgowe na podstawie ostatecznego odcinka otrzymywanej renty i dowodu ostatecznego na równi z rencistami zamieszkałymi stale w Krakowie. (9)

Trzykrotna wysokość

K. J. W jakiej wysokości osoba pokrywająca koszty pogrzebu rencisty otrzymuje zasiłek pogrzebowy z ZUS?

Zasiłek pogrzebowy — po przedłożeniu rachunków pogrzebu — wypłacany zostaje w wysokości trzykrotnej ostatnio pobieranej emerytury, renty inwalidzkiej lub rodzinnej. (mar)

Pomoc w poradni

W. R. Mam 17-letniego syna, który posiada zaledwie 150 cm wzrostu, stąd — różne kompleksy i dołki ze strony rówieśników. Czy medycyna nie zna sposobów leczenia „wady” wzrostu?

Radzimy zgłosić się z synem do Poradni Endokrynologicznej która mieści się w Przychodni Okręgowej, Dębniki, ul. Szwedzka 27. (0)

Rejestracja motocykla

K. T. Kupiłem motocykl, który od 1965 r. nie był rejestrowany. Jakie dowody muszą przedłożyć przy przerejestrowaniu go?

Zgłaszając pojazd do przerejestrowania obecny właściciel pojazdu obowiązany jest przedłożyć dowód rejestracyjny, umowę kupna-sprzedaży, opłatę PZU za rok bieżący w wys. 220 zł lub 320 zł w zależności od pojemności skokowej silnika oraz dowody opłat rejestracyjnych za lata 1968, 1970, 1971. (5)

Prawo do renty rodzinnej

Czytelnik X. Kto ma prawo do pobierania renty rodzinnej? Prawo do renty rodzinnej mają następujący członkowie rodziny: dzieci, wnuki, rodzzeństwo, małżonek i rodzice. Szczegółowych informacji co do warunków uzyskania renty rodzinnej udzieli Panu Wydział Rent ZUS — Kraków, Pędzichów 27. (mar)

O prawo jazdy II kategorii

W. O. Ukończyłem ZS Samochodową i posiadam prawo jazdy (amatorskie) kat. III. Pracuję już czwarty rok w zawodzie mechanika samochodowego. Czy mogę się ubiegać o prawo jazdy kat. II?

Wydz. Komunikacji Prez. RN m. Krakowa wyjaśnił nam, iż monter samochodowy zatrudniony w przedsiębiorstwie lub zakładzie transportu samochodowego, posiadający co najmniej 3-letni staż pracy w tym charakterze, może ubiegać się o prawo jazdy kat. „C” nie posiadając nawet prawa jazdy kat. „B”, byleby spełnił warunki: ukończył kurs dokształcający, posiadał zobowiązanie z zakresu szkoły podst., odpowiedni stan zdrowia, znajomość udzielania pierwszej pomocy oraz egzamin przed Komisją egzaminacyjną dla kierowców. (am)

## Telegraficznie

LUBLANA. W meczu hokeja na lodzie Polska pokonała Jugosławie 4:3 (1:1, 1:2, 2:0). Bramki dla naszej drużyny strzelił: Gansiniec 2 oraz Białynicki i Migacz po 1.

ATENY. Został tu zapalony z wielkimi ceremoniami znicz olimpijski, który przedstawiony zostanie do Sapporo na miejsce zbliżającej się Zimowej Olimpiady.

ZAKOPANE. W zawodach narciarskich bieg na 5 km wygrała Trzebińska przed Pawlusiak i Turowska a bieg mieszczny na 15 km Staszek przed Rysulą i Mniszakiem.

MOSKWA. Najlepszym sportowcem ZSRR w 1971 roku uznany został W. Aleksiejew.

PARYŻ. W dorocznym plebiscycie France Football, najlepszym piłkarzem Europy tego roku uznany został Cruyff z Ajaxu.

MELBOURNE. W meczu tenisowym Australia pokonała Francję 3:2.

ZURYCH. Najlepszą tenisistką stołową Europy uznano Vostovą (CSRS), a wśród mężczyzn zwyciężył Bengtsson (Szwecja).



# Skoczkowie narciarscy wystartowali do wielkiego sezonu

**KOMUNIKAT** Polskiej Agencji Prasowej z 26 grudnia brzmi: „Zakopane opuściła reprezentacja Polski w skokach narciarskich, udając się na turniej 4 skoczni. Polacy wyjechali w składzie: Stanisław Daniel GĄSIENICA (Wisła - Gwardia), Wojciech FORTUNA (Wisła Gwardia), Adam KRZYSZTOFIK (WKS Zakopane) i Tadeusz PAWLUSIAK (BBS Bielsko)”.  
 Tak więc polscy skoczkowie narciarscy wkroczyli w kolejny wielki sezon zimowy, w którym oczekuje ich m. in. start w Sapporo. Ale zanim staną do walki o medale nadchodzącej Olimpiady, czeka ich szereg spraw, w których sprawdzane będą ich umiejętności, postępy. Pierwszym z tych sprawdzianów, od razu najważniejszym, jest właśnie „Konkurs 4 skoczni”, w austriacko-niemieckim tygodniu skoków. Cztery konkursy, w ciągu tygodnia, na czterech, o różnych profilach obiektach wymagają dużych umiejętności, a zwycięstwo w tej imprezie — znakomitego opanowania sztuki narciarskich lotów.

Zawodnikiem polskim, który w historii tej imprezy zapisał się najchlubniejszą głosiłkami jest Józef Przybyła. W 1964 r. 18-letni wówczas chłopiec z Bystrzy spisał się wrecz znakomicie zajmując po 3 konkursach doskonałą — 2 lokatę. Przeszedł ostatni konkurs, w Bischofshofen, który decydował o ostatecznych losach turnieju. Przybyła w pierwszym serii osiągnął doskonały rezultat — 100 m ustanawiając rekord skoczni i stał się wielkim faworytem zawodów. Niestety młodego Polaka zawiodły nerwy, w ostatniej próbie przewrócił się, grzebiąc szansę na zwycięstwo i zajmując dopiero 7 miejsce.

W rok później historia się powtórzyła. Po 3 konkursach Przybyła zajmował 2 lokatę i znowu w Bischofshofen miał upadek, który przekreślił jego szansę na zwycięstwo i musiał się on zadowolić 5 lokatą.

Pozostali Polacy startowali z mniejszym powodzeniem, a najwyższe lokaty zajmowali: A. Wiczorek w 1962 r. — 5 miejsce oraz A. Łaciak w 1963 i T. Pawlusiak w 1970 r., którzy plasowali się na 7 pozycji.

Z gwiazd pierwszej wielkości warto wspomnieć o znakomitym skoczku NRD — Helmutie Recknaglu, który dwukrotnie triumfował w konkursach 4 skoczni i o Norwegu Bjørnne Wirkoll, który jest bezwzględ-

nie postacią nr 1 tej imprezy. Zaczął starty w 1965 r. zdobywając 2 miejsce za swym rodakiem Brandtzaegiem. W rok później znowu był „tylko” drugi, ulegając synnemu Finowi — Kankkonenowi. Wreszcie w trzecim roku swych startów na 4 skoczniach zwyciężył wygrywając bezapelacyjnie — wszystkie cztery konkursy! W następnych latach jeszcze trzykrotnie sięgał po najwyższy laur, osiągając rekord, który trudno będzie poprawić.

Dziś, w chwili kiedy maszyna rotacyjna rusza, by drukować „Echo”, na skoczni olimpijskiej w Innsbrucku, rozpoczyna się walka najlepszych narciarzy świata o zwycięstwo kolejnej edycji „Turnieju 4 skoczni”.  
 Rozpoczł się kolejny sezon narciarski, w którym oczekuje sportowców start w Zimowych Igrzyskach Olimpijskich w Sapporo. I pod kątem udziału w tej właśnie imprezie oceniamy będziemy wszystkie pozostałe z „Turniejem 4 skoczni” włącznie, licząc na dobrą postawę polskich zawodników.

## Byli maratończyk świetnym brydżystą

**MISTRZEM** Polski w brydżu sportowym został Marian Frenkiel (Legia Warszawa) 2151 pkt, drugie miejsce w turnieju finałowym zajął Eugeniusz Jagiełło 2142 pkt (Turysta Ursus), a trzecie Benedykt GUGAŁA (Soda Kraków) 2141 pkt. Jak widać, tylko jeden punkt dzielił Gugała od zdobycia tytułu wicemistrza Polski.

## Joe ma czas...

**CASSIUS CLAY** vel Mohammed Ali po porażce z Joe Frazierem w walce o tytuł za wodowego mistrza wszechświata, czyni usilne starania by doprowadzić do rewanżu. Jego przeciwnik jednak wcale się nie spieszy do powtórnej walki, oświadczył dziennikarzom, iż Clay musi poczekać zanim dostąpi zaszczytu ponownego spotkania z najlepszym bokserem świata. Na razie Joe Frazier najwięcej czasu poświęca swemu zespolowi artystycznemu, w którym jest wokalista, i domowi, spędzając wolne chwile na zabawach z pięciorgiem swych dzieci.

Frazier po ostatnich udanych występach w ringu, stał się człowiekiem bogatym, milionerem, jest syty sławy i chce w spokoju cieszyć się dobrobytem. Jak oświadczył jego menadżer, Joe wciąż się w sali treningowej nadzwyczaj rzadko, na krótko i to robi to jest raczej zabawa rekreacyjną niż trening. Nie wiec dziwnego, że waży 102 kg, o 10 więcej niż normalnie, i nic dziwnego, że nie ma zamiaru spotykać się z Clayem, który mógłby pozbawić go tytułu.

## Puchar Świata dla Nacionalu?

**DZIŚ** w stolicy Urugwaju — Montevideo rozegrany zostanie mecz piłkarski o Puchar Świata pomiędzy najlepszą drużyną Ameryki Południowej — Nacionaliem Montevideo i finalistą Pucharu Europy — Panathinaikosem Ateny. Tegoroczne rozgrywki o Puchar Świata miałyby być nieodzownym przebieg, gdyż zdobywca Pucharu Europy — amsterdamski Ajax zrezygnował z gry o miano najlepszego jedenastki świata. W miejsce Holendrów wyznaczono więc ateński Panathinaikos, zespół który w ostatniej edycji rozgrywek o PKME odegrał rolę „czarnego konia”, nieoczekiwanie dla wszystkich awansował aż do finału turnieju, gdzie dopiero musiał uznać wyższość piłkarzy Ajaxu. Warto dodać, że Panathinaikos jest prowadzony przez słynnego niedgdy piłkarza węgierskiego — Ferencu Puskasa. Grecy z animuszem przystąpili do przy-

gotowań przedmeczowych z Nacionaliem, ale pierwsze spotkanie ostatecznie ich zapadł, gdyż zdołali zaledwie zremisować na swym boisku 1:1 i mają nikielne szanse na zwycięstwo w stolicy Urugwaju. Nie zdołają też raczej obliczonych ogromnych premii (po 5 tys. dolarów dla każdego z piłkarzy i 10 tys. dla trenera).

- A oto zdobywcy Pucharu Świata w dotychczasowych rozgrywkach:
- 1960 — REAL MADRYT — Penarol Montevideo 5:1 i 0:0
  - 1961 — PENAROL — Benfica Lizbona 5:0, 0:1, 2:1
  - 1962 — FC SANTOS — Benfica 3:2, 5:2
  - 1963 — FC SANTOS — AC Milan 4:2, 2:4, 1:0
  - 1964 — INTER MEDIOLAN — Independientes Buenos Aires 2:0, 0:1, 1:0
  - 1965 — INTER — Independientes 3:0, 0:0
  - 1966 — PENAROL MONTEVIDEO — Real Madryt 2:0, 2:0
  - 1967 — RACING BUENOS AIRES — Celtic Glasgow 2:1, 0:1, 1:0
  - 1968 — ESTUDIANTES I.A PLATA — Manchester United 1:0, 1:1
  - 1969 — AC MILAN — Estudiantes 3:0, 1:2
  - 1970 — FEJENBOORD ROTTERDAM — Estudiantes 2:2, 1:0
  - 1971 — Nacional Montevideo — Panathinaikos Ateny 1:1, ?

## Ze sportu szkolnego

**OSTATNIO** zakończyły się rozgrywki pierwszej tundy ligi miejskiej w koszykówce dziewcząt i chłopców szkół podstawowych. Organizatorem tych zawodów jest Krakowski Szkolny Ośrodek Sportowy.

A oto tabelki:

DZIEWCZĘTA	
1. Szkoła nr 83	5 10
2. Szkoła nr 115	5 9
3. Szkoła nr 5	5 8
4. Szkoła nr 112	5 7
5. Szkoła nr 8	5 6
6. Szkoła nr 19	5 5

CHŁOPCY	
1. Szkoła nr 88	5 10
2. Szkoła nr 112	5 9
3. Szkoła nr 115	5 8
4. Szkoła nr 7	5 7
5. Szkoła nr 26	5 6
6. Szkoła nr 49	5 5

Druga runda rozpocznie się w lutym 1972 roku.

## TOTEK

W Toto-Lotku stwierdzono: 5 rozw. z 5 traf. prem. — platne po 317.551 zł, 379 rozw. z 5 traf. zwykly. — platne po 6.827 zł, 18.528 rozw. z 4 traf. — platne po 234 zł, 273.094 rozw. z 3 traf. — platne po 14 zł.

## Czary na boisku

NIE bez racji. Pelego nazwano czarodziejem piłki nożnej, opanował on bowiem z mistrzowską doskonałością wszystkie arkana tej dyscypliny sportowej, był wirtuozem na boisku. Natomiast mało kto wie o tym, że w niektórych państwach afrykańskich przed meczami wzywa się zawodowych czarowników, a ich „praktyki” nad piłką czynią rzekomo cuda. Jeden z czarowników z Nairobi powiedział dziennikarzowi „Sunday Nation”: „Potrafie zaczarować piłkę, tak że zamiast niej przeciwnik będzie widział... węże!”  
 O zabobonie piłkarzy najlepiej świadczy fakt, że przed jednym z meczów w Dar-es-Salam zawodnicy obu zespołów nie chcieli wyjść na boisko, twierdząc, że piłkę zaczarowali przeciwnicy, a oskarżenia były wzajemne. Dopiero po godzinie siedzia w asyście kapitanów obu drużyn włośnię piłkę na boisko i gra mogła się rozpocząć. Kluby piłkarskie w Tanzanii w swych budżetach mają pozycję „czary”, na której znajdują się sumy dochodzące nawet do... 20 tys. funtów.

— Okay, wsiadajcie, chłopaki! Jadę właśnie do Nowego Jorku. Pokryjcie tylko część kosztów paliwa!  
 — Moja słodka połowica przybiera dość dziwny styl i sposób bycia...  
**ROZDZIAŁ 13**  
 Siadam na przedzie koło Karoliny, zaś Georges lokuje się za nami. Mercury skręca z parkingu na drogę i nabiera prędkości. Karolina prowadzi jedną ręką z miną tak beztroską, jakby jechała na bal. Jest bardziej niż zwykle umalowana, nie obciąża spódniczki, która uniosła się dosyć wysoko. Georges coraz to zerka na jej kształtne nogi.  
 W pewnej chwili żona odwraca do mnie głowę i pyta nieoczekiwanie: — Czy nie ma pan czasem papierosów, piękny brunecie?  
 Georges wyprzedał mi, podając paczkę swoich Camel.  
 — Dziękuję — mówi Karolina. — A więc nawalił wam motor?  
 — Skrzynka biegów — wyjaśnia Georges — Naprawa potrwa najmniej jeden dzień, a mój przyjaciel i ja mamy się z kimś spotkać w Nowym Jorku i dlatego nie możemy tu czekać. A czemu to pani pędzi? Rzadko się zdarza, aby kobieta podróżowała w nocy sama!  
 — Nie mam czasu na to, aby się wlec. O północy muszę być w „El Marocco”, demonstruję tam swój nowy numer.  
 — O, pani jest artystką?  
 — Nie trzeba przesadzać, chłopcze! Robię strip-tease i coś tam przy tym podśpiewuję, ale jak tam ze mnie artystka! Domyśla się pan, co chcę przez to powiedzieć?  
 — Czuję, że się czerwienię aż po uszy. Wydaje mi się, że Karolina nieco przeholowała i Georges może powziąć pewne podejrzenia. Moja żona jest wpraw-



dzie dobrze zbudowana, ale to jeszcze nie wszystko, jeśli chodzi o strip-tease. Tymczasem Georges nie okazuje żadnego zdziwienia, jakby uważał to za coś całkiem naturalnego.  
 — Raczej nieprzyjemna praca! — stwierdza po chwili milczenia.  
 — Co pan może o tym wiedzieć! — odparowuje Karolina.  
 — Znałem pewną dziewczynę, która tym się właśnie zajmowała.  
 Karolina odwraca się do Georges'a, mnie zaś robi się wprost mdło, bo Mercury pędzi jak samochód wyścigowy.  
 — Naprawdę? — woła zdumiona — A jak się nazywa?  
 — Johan Arness. Ej, uwaga! Niech pani patrzy przed siebie!  
 Karolina w porę robi ruch kierownicy, bo niewiele już brakowało, aby Mercury znalazł się w rowie.  
 — Johan Arness! — podejmuje nie zrażając się niczym. — Pracowałam z nią. Ładna dziewczynka, prawda? Jakież ona miała powodzenie!  
 Mówiąc to, spogląda z ukosa na mnie, ja zaś zupełnie nie rozumiem, do czego właściwie ona zmierza.  
 — O, tak, miała ogromne powodzenie! — potwierdza obojętnym tonem Georges. — Była bardzo piękna.  
 Po chwili dodaje:

## Co — Gdzie — Kiedy?

29 grudnia	Sroda
	Tomasza Dominika

## Teatry

Słowackiego 19.15 Ksiądz Marek. Modrzejskiej 19.15 Siuby panienskie. Kameralny 19.15 Pokój na godzinę. Rozmaitości 19.15 Profesja pani Warren. Ludowy 19.15 Sennik współczesny. 19.15 Dzień dobry Małgo (scena Nurb). Muzyczny 19.15 Lady Fortuna. Groteska 17 Jak to wilków cała zgraja chciała porwać Mikołaja.

## Kina

Kijów 11 Szalony koń (USA, l. 11), 16.30, 19.30 Cromwell (ang. l. 14). Wolność 16, 19.30 Walko o Rzym (rum.-wl. l. 14). Uciecha 10, 12.15 Honor Samuraja (jap. l. 18), 15.45, 18.20. Był tu Willie Boy (USA, l. 16). Wanda 10, 12.15 Narzeczona pirata (fr. l. 18), 15.45, 17.30. Cyrk stracenców (USA, l. 16). Apollo 10, 12.30 Arabeska (ang. l. 14), 15.30, 18, 20.30 Oblawa (USA, l. 18). Sztuka 10.15, 12.30, 15.45, 18, 20.15 Szalony Piotruś (fr. l. 18). Mł. Gwardia (Lubiec 15) 12.30, 14.45, 17 Złoto Mackennay (USA, l. 16), 19.30 seans zamk. Wrzos (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 Tropiciel śladów (rum. l. 11). Melodia (Zwierzyniecka 1) 15.45, 18, 20.15 Wadło (USA, l. 18). Maskotka (Dzierżyńskiego 55) 11, 13 Maskarada splegów (ang. l. 14), 17.30 Mezalians (węg. l. 12), 19.30 Pejzaż z bohaterem (pol. l. 16). Ugorek (os. Ugorek) 17, 19 Jak rozpatelił II wojnę światową cz. II i III (pol. l. 12). Wista (Gazowa 21) 11, 13 Pogromca zwierząt (rum. l. 14), 15.45, 18, 20.15 Łowcy skalpów (USA, l. 16). Kultura (Rynek Gł. 27) 18, 20.15 Barbarella (wl. l. 16). Związkowiec (Grzegorzka 71) 10 Szare kaczko (pol. l. 17), 12 Zemsta (pol. l. 12), 17 Hogo-jogo Homolka (CSRS, l. 16). ZZK Prokocim (Bieżanowska 71) 18 Chłopcy z Placu Broni (węg. l. 11). Chemik (Zakoplańska 82) 19 Nowe przygody nieuchwytnych (ZSRR, l. 11). Mikro (Dzierżyńskiego 5) 16, 18 Bumerang (pol. l. 14). Dom Żołnierza (Lubiec 48) 15.45 Zdobójstwo inżyniera Czarta (CSRS, l. 16). Teżca (Praska 82) 17, 19 Arsen Lupin contra Arsen Lupin (fr. l. 14).

## KINA W NOWEJ HUCIE

Świt 15.45, 18, 20.15 Wielkie wakacje (fr. l. 11). M. Sala 15, 17.15, 19.30 Żegnajcie przyjaciele (bułg. l. 16). Światłow 13 Popieraście swego szeryfa (USA, l. 11), 16, 18, 20 Hajducy kapitana Angela (rum. l. 14). M. Sala 15, 17, 19 Wspaniały Red (USA, l. 7). Sfinks (Majakowskiego 2) 16, 18 Strzał w ciemności (ang. l. 14). 20 Kto wierzy w bożany (pol. l. 16).

## Telewizja

**SRODA — I:** 16.05 Program dnia, 16.10 Recenzje krakowskie, 16.20 PKF, 16.30 Dziennik, 16.40 TV Festiwal Widoków Lalkowych dla Dzieci, 17.40 Polak pracuje, 18.10 Sylwetki X Muzy, 18.35 Kronika, 18.50 Zdaleka od kraju, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Charaktery, 20.20 Troje z IX pietra — film CSRS, 21 Światłow, 21.45 Odejskie Fausta — pr. Pantomimy Wrocławskiej, 22.45

Dziennik, 23 Sprawozdanie z międzynarodowych zawodów narciarskich — konkurs czterech skoczni, 24 Pr. na czwartek.

**CZWARTEK — I:** 9 Teleferie 16.10 Program dnia, 16.15 Pogadanka dla służby rolnej, 16.30 Dziennik, 16.40 TV Festiwal Widoków Lalkowych dla Dzieci, 17.40 Fabryka — sklep — my, 18.10 Kronika, 18.30 Spotkania z pisarzem, 19 Przypominamy, radzimy, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Charaktery, 20.20 Teatr Kobra: Maria Starzyńska — Szafir jak diament, 21.30 Refleksje, 22 Tańca na flet i fortepian, 22.25 Dziennik, 22.40 Program na piątek.

**SRODA — II:** 17.15 Program dnia, 17.20 Nasze recenzje, 17.35 Polski film dokument., 18.20 Człowiek w świecie współczesnym, 18.50 Na olimpijskiej arenie, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Z wizytą u mnie, 21 „24 godziny”, 21.10 Z pokolenia na pokolenie, 21.40 Angielski program rozrywkowy, 22.05 Program na czwartek.

**UWAGA**  
 Za zmiany w ostatniej chwili wprowadzone w repertuarze teatrów, kin i telewizji, redakcja nie bierze odpowiedzialności.

## Muzea-wystawy

Zamek na Wawelu (9—14.15), Zamek i Muzeum w Pieskowej Skale (10—16), Muzeum Lenina, Topolowa 5: Grafika rewolucyjna (9—17), Muzeum Historyczne — Oddziały: Jana 12: Dzieje i kultura Krakowa, Krzysztofory, Rynek Gł. 35: Malarstwo amatorskie (11—18 wstęp wolny), Szpitalna 21: Dzieje teatru krak., Malarstwo St. Puchalka (9—15), Franciszkańska 4: Szopki krakowskie (10—18), Muzeum Narodowe — Oddziały: Sukiennice: Galeria malarstwa pol. XIX w. (10—15), Dom Matejki, Florjańska 41 (10—15), Szolayskich, pl. Szczepański 9: Pol. malarstwo i rzeźba do 1764 r. (10—15), Nowy Gmach, al. 3 Maja 1: Pol. malarstwo i rzeźba XX w., Moda kobieca 1800—1830 (12—18 wstęp wolny), Muzeum Etnograficzne, pl. Wolnica 1: Polska kultura ludowa (11—15), Muzeum Przyrodnicze, Sławkowska 17 (11—13), Muzeum Geologiczne, Senacka 3: Świat roślin i zwierząt (9—17 wstęp wolny), Galeria Prymat, Łobzowska 3: Malarstwo A. Sommacampagna (11—21), Pałac Sztuki, pl. Szczepański 4: III Ogólnop. Wystawa Rzeźby Młodych (10—17), TPSP, N. Huta, al. Róż 3: Zeglistów 71 (11—18), Muzeum „Bydłówka” Bronowice ul. Tetmajera 28 (11—14), KTF, ul. Boh. Stalina 13: Venus 71 cz. II (9—21), Kopalnia Soli, Wieliczka (8—16), Pawilon Wystawowy, pl. Szczepański 3a: IV Spotkania krakowskie 71 (11—18).

## Dyżury

Chirurg: Kopernika 21, Iaryngologiczny: Kopernika 23a, Urolog, Chirurg, dzieci: Prądnicza 35, Neurolog: Botaniczna 3, Okulist: Kopernika 38, Gruźlica dla mężczyzn: Zakrzówek dla kobiet: Wola Just., Pogot. Ratunk.: Slemiradzkiego 1: wypadki tel. 09; zachorowania i przewozy: 380-50, Podgórze 625-50, 657-57, Grzegorzki 209-01, 205-77, Pogot. MO tel. 07, Telefon Zaufania 377-55 (17—22), Straż Poż. 08, Pomoć Drogowa PZMot Kraków 417-60, Zakopane 27-97, Związek 26-43, N. Tarę 29-42, N. Sącz 82-70 (7—22), Tarnów (7—15), Inform. o Usługach Solskiego 27 tel. 565-88, Nowa Huta: Pogot. MO 411-11, Pogot. Ratunk. 422-22, 417-70 — Straż Poż. 433-33, Dyżur pediatry dla Nowej Huty i pow. Proszowice: Szpital w Nowej Hucie, Informacja kolejowa zagran. 222-48, kraj. 238-80 do 85, 595-15.

## Apteki

Dieta 76 (tlen), Krowoderska 74, Konopnickiej 3, Pstrawskiego 27, N. Huta: os. Kazimierzowskie, A. Struga 35 (tlen).

## RÓŻNE

ZOO (Lasek Wojski) od godziny 9 do zmroku.

## Radio

**PROGRAM II SRODA**  
 Dzienniki: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 12.05, 14, 16, 18.10, 19, 22, 23.50.  
 17.01 „I jeszcze wciąż niezadowolony z siebie” — aud. w oprac. Al. Jedrzejczaka, 17.15 Krak. Panorama Muzyczna, 17.55 Kwadrans akademicki, 18.20 Sonda, 19.15 13 lekcja jez. franc. 19.31 Teatr PR „Dziewczyna w kanale” — słuch. wg opow. Csoori, 20.57 Na operowych scenach, 21.25 Nuty i nutki, 22.30 Wiad. sport, 22.33 Rossini „Wilhelm Tell” — opera, 23.15 Wykład: „De revolutionibus orbium coelestium” „Rekopis i jego dzieło” — autor: doc. dr Jerzy Zathy, 23.35 Muzyka tan.